

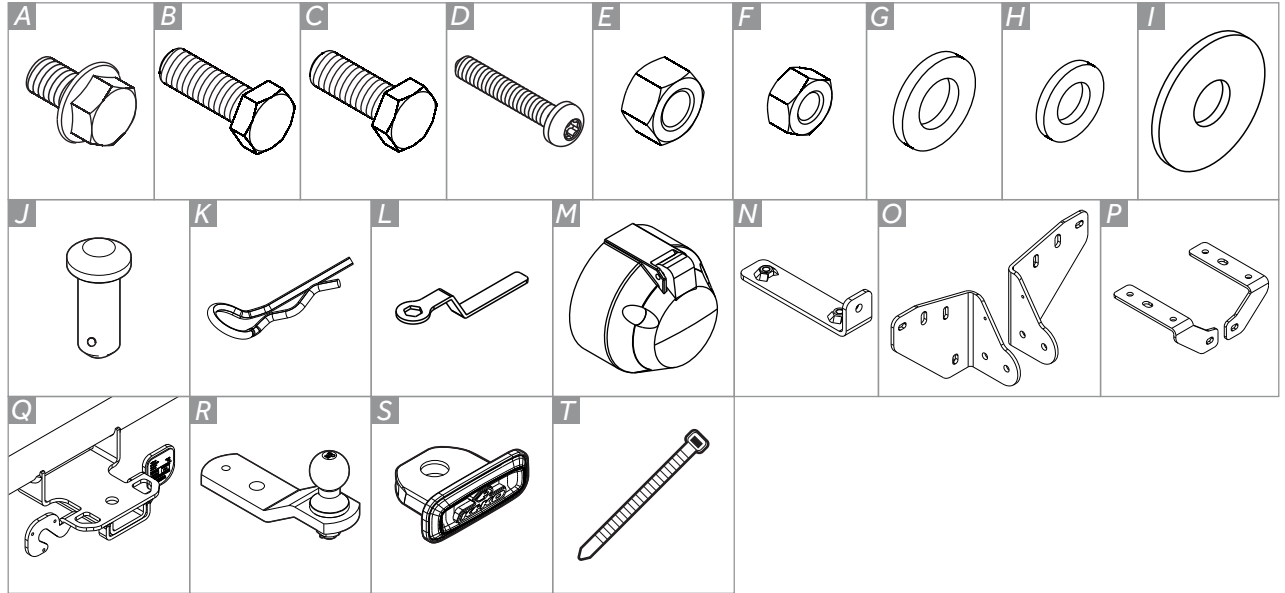


K040

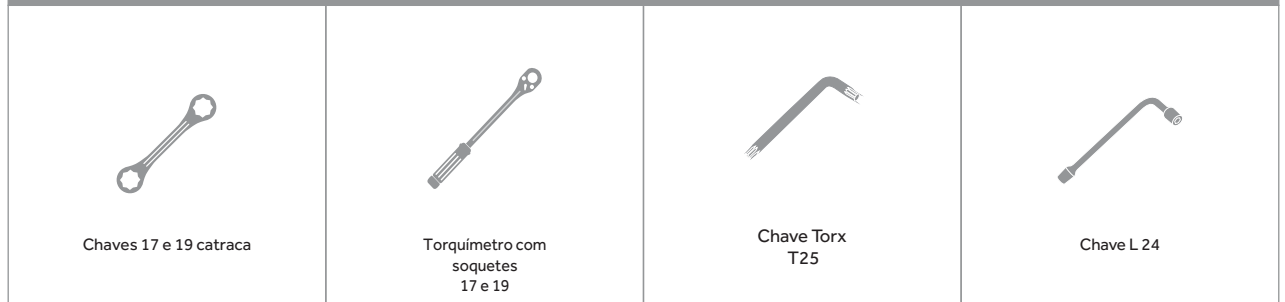
Engate de Reboque K2 | Kicks 2016 -
K2 Towing Hitch | Kicks 2016 -
Enganche de Remolque K2 | Kicks 2016 -

ITEM Item Ítem	QUANT. Qty. Cant.	DESCRIÇÃO Description Descripción
A	01	Pf. Sext. Flang. M10x1,5x20 M10x1,5x20 Flanged Hex. Bolt Torn. Hex. C/ Brieda M10x1,5x20
B	04	Parafuso Sext. M12x1,75x35 M12x1,75x35 Hex. Bolt Torn. Hex. M12x1,75x35
C	08	Parafuso Sext. M10x1,5x30 M10x1,5x30 Hex. Bolt Torn. Hex. M10x1,5x30
D	03	Pf. Trilobular Cab. Pan Torx M5x30 M5x30 Torx Pan Head Bolt Torn. Torx Cabeza Olla M5x30
E	02	Porca Sext. AF. M12x1,75 M12x1,75 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M12x1,75
F	02	Porca Sext. AF. M10x1,50 M10x1,50 Hex. SL. Nut Tuerca Hex. AF. M10x1,50
G	06	Arruela Lisa M12x2,5x24 M12x2,5x24 Flat Washer Arandela Lisa M12x2,5x24
H	10	Arruela Lisa M10x2,0x21 M10x2,0x21 Flat Washer Arandela Lisa M10x2,0x21
I	01	Arruela de Borracha Rubber Washer Arandela de Goma
J	01	Pino Lock Pin Traba
K	01	Grampo 3,5x70 3,5x70 Clip Presilla 3,5x70
L	01	Chave 15 15 Wrench Clave 15
M	01	Tomada Fêmea 7 Polos 12V (Tipo 12n) Female Socket 7 Pins Enchufe 7 Polos
N	02	Trava Tripla Triple Lock Traba Triple
O	02	Suportes Externos LD/LE RS/LS External Brackets Soportes Externos LD/LI
P	02	Suportes Internos LD/LE RS/LS Internal Brackets Soportes Internos LD/LI
Q	01	Conjunto Estrutura Hitch Receiver Estructura
R	01	Ponteira Removable Drawbar Puntera
S	01	Tampa de Proteção Protective Cover Tapa Protectora
T	01	Abraçadeira Clamp Abrazadera

PARTES INCLUSAS / Parts Included / Piezas Incluidas



FERRAMENTAS / Tools / Herramientas

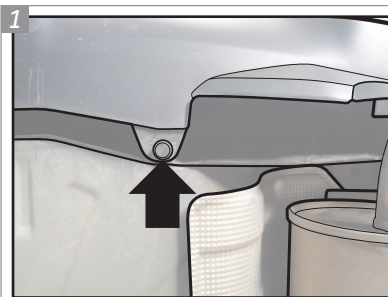


Chaves 17 e 19 catraca

Torquímetro com
soquetes
17 e 19

Chave Torx
T25

Chave L 24



Na parte inferior do pára-choque traseiro, remova temporariamente o Clip Plástico em destaque (um em cada lado).

On the underside of the rear bumper, temporarily remove the highlighted Plastic Clip (one on each side).

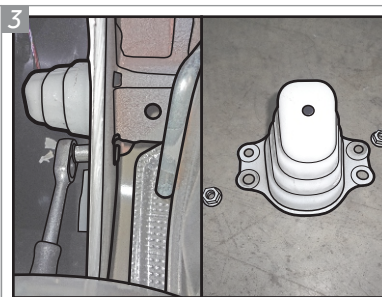
En la parte inferior del parachoques trasero, retire temporalmente el Clip de Plástico resaltado (uno a cada lado).



Utilize o Gabarito conforme a imagem acima para realizar um pequeno recorte na parte inferior do pára-choque e possibilitar a passagem do engate.

Use the template as shown in the image above to make a small cut in the lower part of the bumper and allow the passage of the hitch.

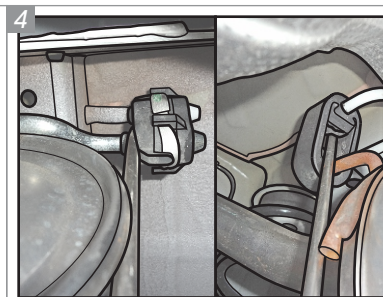
Utilice la plantilla como se muestra en la imagen de arriba para hacer un pequeño corte en la parte inferior del parachoques y permitir el paso del acoplamiento.



Localize os pontos de fixação no chassi. Na parte interna do pára-choque traseiro, retire as duas proteções metálicas (copinhos), nos dois lados do veículo.

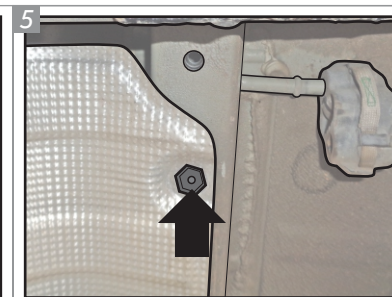
Locate the fixation points on the chassis. On the rear bumper interior, remove the two metallic shields (cups), on both sides of the vehicle.

Localice los puntos de fijación en el chasis. En el interior del paragolpes trasero, retire las blindajes de metal (tazas), en ambos lados del vehículo.



Solte os dois coxins que prendem o escapamento.

Loosen the two cushions that secure the exhaust. Afloje los dos cojines que aseguran el escape.



No lado direito, localize o protetor térmico, remova a fixação em destaque temporariamente utilizando a chave 24, e abaixe uma pedaço do protetor.

On the right side, locate the heat shield, remove the detached fixture temporarily using wrench 24, and lower a portion of the shield.

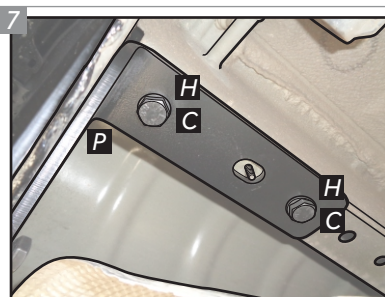
En el lado derecho, ubique el protector térmico, retire el accesorio separado temporalmente con la llave 24 y baje un pedazo del protector.



Passe a Trava Tripla "N" através da parte aberta do chassi, onde estavam os copinhos. Note que a trava tripla fica virada para baixo, como na imagem acima.

Pass the "N" Triple Lock through the open part of the chassis, where the cups were. Note that the triple lock is facing downwards, as in the image above.

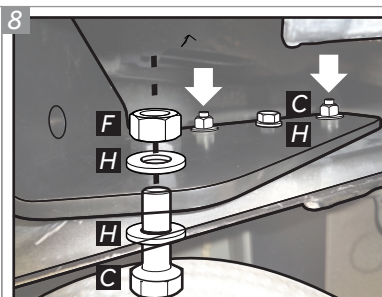
Pase la Trava Triple "N" a través de la parte abierta del chasis, donde estaban las copas. Tenga en cuenta que la traba triple está hacia abajo, como en la imagen de arriba.



Posicione o Suporte Interno "P" alinhando suas furações com as porcas das travas. Fixe-o com Parafusos "C" e Arruelas "H", sem dar o aperto final.

Position the "P" Internal Bracket aligning its holes with the lock nuts. Fix it with Bolts "C" and Washers "H", without giving the final tightening.

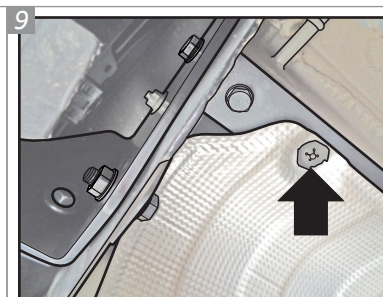
Coloque el Soporte Interno "P" alineando sus orificios con las contratueras. Fijelo con Tornillos "C" y Arandelas "H", sin darle el apriete final.



Posicione o Suporte Externo "O" alinhando os furos com os fixadores das proteções metálicas. Fixe-o com Parafusos "C", Arruelas "H" e Porcas "F" sem dar o aperto final. Recoloque as porcas retiradas anteriormente e repita no outro lado.

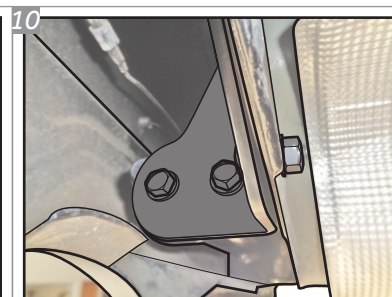
Position the "O" External Bracket aligning the holes with the metal shield fasteners. Fix it with "C" Bolts, "H" Washers and "F" Nuts without giving the final tightening. Replace the previously removed nuts and repeat on the other side.

Coloque el Soporte Externo "O" alineando los orificios con los sujetadores del blindaje de metal. Fijelo con Tornillos "C", Arandelas "H" y Tuercas "F" sin darle el apriete final. Reemplace las tuercas que quitó anteriormente y repita en el otro lado.



Reposicione o protetor térmico e fixe-o novamente.

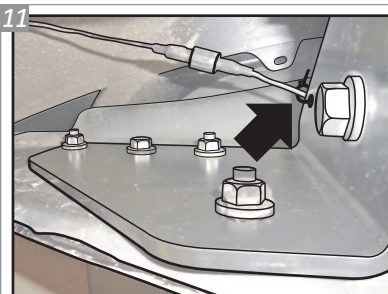
Reposition the heat shield and secure it again. Vuelva a colocar la pantalla térmica y fijela de nuevo.



Com os dois Suportes montados, posicione o Conjunto Estrutura "Q" entre eles. Para a fixação, utilize Parafusos "B", Arruelas "G" e Porcas "E". Aperte em definitivo todos os parafusos, instale o coxim e as fixações do pára-choque novamente.

With the two Brackets mounted, position the "Q" Hitch between them. For fixing, use "B" Bolts, "G" Washers and "E" Nuts. Firmly tighten all screws, install the exhaust pad and bumper fasteners again.

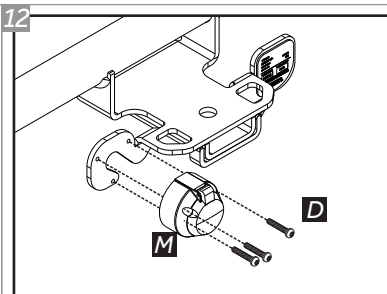
Con los dos soportes montados, coloque la Estructura "Q" entre ellos. Para la fijación, utilice Tornillos "B", Arandelas "G" y Tuercas "E". Apriete firmemente todos los tornillos, vuelva a instalar la almohadilla y los sujetadores del parachoques.



No lado esquerdo do veículo, passe a Abraçadeira "T", no furo existente no Suporte e amarre o fio que passa na região.

On the left side of the vehicle, pass the "T" Clamp in the hole in the Bracket and tie the wire that passes in the region.

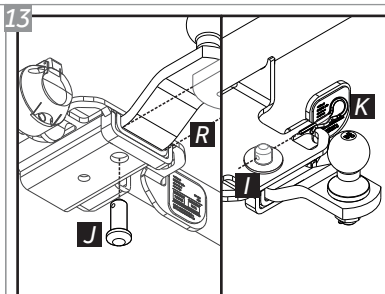
En el lado izquierdo del vehículo, pase la Abrazadera "T" por el orificio del Soporte y ate el cable que pasa en la región.



Posicione a Tomada "M" no conjunto estrutura nas furações indicadas e insira os Parafusos "D".

Put the "M" Socket on the hitch receiver in the holes indicated and insert the "D" Bolts.

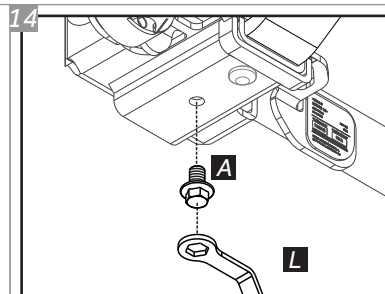
Ponga el Enchufe "M" en la estructura en los agujeros indicados y inserte los Tornillos "D".



Deslize a Ponteira "R" para dentro, de forma que os seus furos e os do engate fiquem alinhados. Insira o Pino Trava "J" e empurre até que o furo para colocação do Grampo "K" fique visível no lado oposto. Utilize a Arruela de Borracha "I" para evitar ruídos.

Slide the "R" Removable Drawbar inside, in a way that its holes and the hitch ones are aligned. Insert the "J" Lock Pin and push until the hole for placing the "K" Clip is visible on the opposite side. Use Rubber Washer "I" to avoid noise.

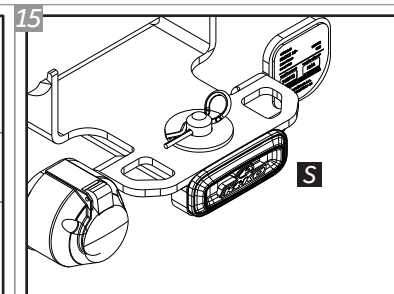
Deslice la Puntera Removible "R" de manera que sus agujeros y los de lo enganche estén alineados. Inserte el Pasador de Bloqueo "J" y empuje hasta que el agujero para colocar la Presilla "K" sea visible en el lado opuesto. Utilice la Arandela de Goma "I" para evitar el ruido.



Após posicionar a Ponteira, localize o furo para inserir o Parafuso Anti Ruído, item "A". Aperte o mesmo para evitar que a trepidação do veículo, em terrenos irregulares, gere ruídos indesejados.

After positioning the Drawbar, locate the hole to insert the Anti-Noise Screw, item "A". Tighten it to avoid unwanted noises, generated by the vehicle's shake on uneven terrain.

Después de colocar la Puntera, localice el orificio para insertar el Tornillo Antirruído, elemento "A". Apriete para evitar que la vibración de vehículo, en un terreno irregular, genere ruido no deseado.



Observe que, quando o engate não for utilizado, a Ponteira deve ser substituída pela Tampa de Proteção "S". Após colocada, a tampa de proteção deverá ser fixada com o Pino Trava "J" e com o Grampo "K" afim de evitar a perda da mesma. Utilize a Arruela de Borracha "G" para evitar ruídos.

Note that when the hitch is not used, the Removable Drawbar must be replaced by the "S" Protective Cover. Once placed, the protective cover must be secured with the "J" Lock Pin and the "K" Clip in order to avoid losing it. Use Rubber Washer "G" to avoid noise.

Tenga en cuenta que cuando no se utiliza el enganche, la Puntera Removible debe ser reemplazada por la Tapa de Protección "S". Una vez colocada, la tapa de protección debe ser asegurada con el Pasador de Bloqueo "J" y la Presilla "K" para evitar perderla. Utilice la Arandela de Goma "G" para evitar el ruido.

Para fazer a instalação elétrica da tomada do engate, visite sua oficina de confiança.

To make the electrical installation of the hitch socket, visit your trusted workshop.

Para hacer la instalación eléctrica del enchufe de enganche, visite a su taller de confianza.

GARANTIA / Warranty / Garantía

Keko Acessórios S.A. concede ao comprador original dos produtos Keko garantia de três anos a partir da data da compra original por defeito de fabricação em matéria-prima, mão-de-obra ou acabamento, em serviço ou uso normal, sendo devidamente comprovados. Excluem a garantia danos ocasionados por colisões, uso indevido do produto como sobrecarga, limpeza incorreta, instalação inadequada, alteração da concepção original do produto ou n° de série (disponível no produto e na embalagem) de fabricação removido.

Conservação, limpeza e durabilidade: para limpeza utilizar somente água, sabão neutro, esponja ou flanela. Para conservação de produtos com acabamento cromo utilizar periodicamente cera automotiva. Nunca utilizar produtos químicos ou abrasivos, dado que seus componentes riscam o acabamento e expõe à corrosão os produtos com acabamento em cromo e danificam os produtos em plástico.

Solicitação da garantia: solicitar à loja em que foi efetuada a compra a avaliação do problema. Em caso de reclamação procedente, a peça será substituída sem ônus ao proprietário. O conserto ou substituição das partes do equipamento não ocasionará prolongamento do prazo de garantia estabelecido para o mesmo.

Termo de responsabilidade dos produtos Keko: a Keko não assume qualquer responsabilidade em virtude de ocorrências de qualquer natureza, decorrentes da má utilização/instalação dos seus produtos. Após a utilização do produto/embalagem recomendamos a correta destinação para cada tipo de material conforme lei vigente.

Os produtos Keko são comercializados como acessórios meramente decorativos e não devem ser considerados como medida de proteção para o veículo ou passageiros em casos de colisão ou capotagem.

Keko Acessórios S.A. warrants to the original purchaser of Keko's products, for the period of three years, from the date of the purchase, that the product is free from defects in raw material, workmanship or finishing and it is Keko's obligation, under this warranty, to repair or replace, at Keko's election, any part or parts of the product which prove to be defective. This warranty shall not apply to any product which has suffered damage from collision, mishandling, misuse, incorrect cleaning, and incorrect installation or to any product that has been altered from its original conception or had its serial number (available in the product and packaging) removed.

***Maintenance, cleaning and durability:** for cleaning use only water, neutral soap and sponge or flannel. Periodically use automotive wax to conserve the chrome-plated parts. Never use chemicals or abrasive products not to scratch and expose the product to corrosion.*

***Warranty Claim:** request the shop where the accessory was purchased to evaluate the defect. If proved to be Keko's liability, the part will be repaired or replaced without charge. The repair or replacement of the parts will not result in extension of the warranty term provided.*

***Keko's Liability Term:** Keko does not assume any responsibility for the mishandling or wrong installation of its products. After using the product/packaging we recommend the appropriate destination for each type of material according applicable law.*

Keko's products are merely decorative and do not guarantee the safety of the occupant or vehicle in case of a rollover or other vehicle accident.

Keko Accesorios S.A. le concede al comprador original de los productos Keko garantía de tres años a partir de la fecha de compra original por defecto de fabricación en la materia prima, mano de obra o terminación, en servicio o durante el uso normal, siempre que debidamente comprobados. Se excluyen de la garantía los daños ocasionados por colisión, uso indebido del producto como exceso de carga, limpieza incorrecta, instalación inadecuada, alteración de la concepción original del producto o cuando se haya retirado el número de serie (disponible en el producto y en el empaque) de fabricación.

***Conservación, limpieza y durabilidad:** para limpieza, utilizar solamente agua, jabón neutro, esponja o franela. Para la conservación de productos con terminación cromo, utilizar periódicamente cera para automóviles. Nunca utilizar productos químicos o abrasivos, dado que sus componentes arañan la terminación y exponen los productos con terminación de cromo a la corrosión, perjudicando los productos de plástico.*

***Solicitud de la garantía:** solicitar la evaluación del problema en el establecimiento donde se efectuó la compra. En caso de reclamación procedente, se cambiará la pieza sin cargo para el propietario. La reparación o cambio de las partes del equipo no representa prolongación de su plazo de garantía original.*

***Término de responsabilidad de los productos Keko:** Keko no asume ninguna responsabilidad en virtud de cualquier tipo de avería que resulte de mala utilización/instalación de sus productos. Después de la utilización del producto/empaque recomendamos el destino apropiado para cada tipo de material, según la legislación aplicable.*

Los productos Keko se comercializan como accesorios meramente decorativos y no se deben considerar como medida de protección del vehículo o de sus pasajeros en caso de colisión o volcamiento.

SAK: SERVIÇO DE ATENDIMENTO KEKO

54 3279.5811 sak@keko.com.br

